



Aktuelt og værd at vide

Det glæder os også denne måned at kunne informere dig om aktuelle udviklinger og vigtige ændringer inden for tysk skatte- og erhvervsret.

Isolde Schulze og Marin Burmester ønsker dig god læsning.

Informationsbrev september 2017

I. Skattedomstol bekræfter antagelse af stævning, der ikke er affattet på tysk

Skatteretten i Hamborg har vurderet en stævning skrevet på polsk som antagelig og dermed også som udtryk for iagttagelse af fristen, selv om lovgivningen fastslår, at stævninger skal være skrevet på tysk ved indgivelse. Dommeren kunne se, at det kunne dreje sig om en stævning, da der i den polske tekst var nævnt et hovedtoldkammer og et typisk journalnummer. Derfor lod dommeren dokumentet oversætte.

Skatteretten i Hamborg finder, at domstolene har en forpligtelse til på eget initiativ at få fremmedsprogede skriftlige indlæg oversat, hvis der – som i den aktuelle sag – er tilstrækkeligt med holdepunkter for, at det kunne dreje sig om en stævning eller anden begæring om retsbeskyttelse. Denne fremgangsmåde finder retten nødvendig på baggrund af bestemmelserne i den tyske forfatning om garanti for retssikkerhed (forbud mod diskriminering pga. sprog), der også gælder for udlændinge, og den forfatningsretlige garanti for adgang til domstolsprøvelse.

Denne retsopfattelse deles imidlertid langt fra af alle. Andre skattedomstole har tidligere anset indgivne retsmidler skrevet på et andet sprog end tysk for utilstrækkelige og dermed som udtryk for manglende iagttagelse af fristen. I den aktuelle sag bliver der ikke tale om en afgørelse fra den øverste tyske skatteret til afklaring af retsspørgsmålet. I selve sagen fik den polske sagsøger ikke medhold. For at være på den sikre side bør retsmidler generelt være skrevet på tysk ved indgivelse.

* Fachberater für den Heilberufsbereich (IFU / ISM gGmbH)

Europastraße 33 a
24976 Flensburg-Handewitt

☎ 04 61 - 90 25 0-0
☎ 04 61 - 90 25 0-50

@ info@nwup.de
🌐 www.nwup.de

Partnerschaftsgesellschaft
Amtsgericht Kiel: PR 103 KI

II. Mulighed for ekstra ansøgning om tilbagebetaling af moms for tidligere måneder

Udenlandske erhvervsdrivende, der anmoder om tilbagebetaling af momsbeløb, skal som udgangspunkt være opmærksomme på en tilbagebetalingsperiode på tre på hinanden følgende kalendermåneder i et kalenderår. Det sker, at uheldet er ude, så man ved ansøgning overser fakturaer med tysk moms eller får sendt ansøgningen af sted for sent. Det tyske finansministerium har nu gjort det klart, at der er mulighed for at indgive en samlet ansøgning for den type fakturaer for tidligere perioder med eller uden ansøgning i samme kalenderår inden for lovgivningens frister. Denne ansøgning må blot ikke indeholde de tidligere indsendte fakturaer. Den behandles altid som en ansøgning for hele året. Finansministeriet har endnu en gang klargjort følgende – for alle ansøgninger: Indscannede originaludgaver af alle fakturaer og importbeviser skal vedlægges den elektroniske ansøgning om tilbagebetaling af moms i komplet udgave, hvis omsætningen eller importen har en værdi af mindst EUR 1.000,00. I forbindelse med fakturaer på levering af motordrivmidler er minimumsbeløbet EUR 250,00. Hvis dokumentationen mangler, afvises ansøgningen uden videre.

III. Mulighed for homoægteskaber i Tyskland fra oktober 2017

Efter årtier med forfølgelse, chikane og hård kamp får bøsser og lesbiske i Tyskland nu de samme rettigheder som heteroseksuelle par. Fra 1. oktober 2017 må de gifte sig – og foretage adoption.

Der er vedtaget en ændring af civillovbogen (BGB) med virkning fra 1. oktober 2017. Det er således ikke længere kun en mand og en kvinde, der må gifte sig, men også en mand og en mand eller en kvinde og en kvinde. Personer i homofile parforhold har fra 2001 kunnet indgå registreret partnerskab i Tyskland, som var en slags light-udgave af ægteskab. Forskellene sammenlignet med ægteskab, f.eks. inden for leje-, arve- og skatteret, er blevet udjævnet med årene – ofte først efter ordre fra forfatningsdomstolen.

Men der har fortsat været en række ulemper. Til sidst var den største forskel, at registrerede partnere ikke kunne adoptere i fællesskab. Det ændrer sig fra oktober, hvor der også bliver mulighed for at adoptere.

Registrerede partnere i henhold til den aktuelle lovgivning bliver ikke automatisk ægtefæller, og man skal således selv anmode om ændringen. Begge partnere skal møde op på vielseskontoret og erklære, at de vil leve sammen i ægteskabet, indtil døden dem skiller. Når den nye lov er trådt i kraft, er det ikke længere muligt at indgå registrerede partnerskaber. Hvis registrerede partnere ikke ønsker at indgå ægteskab, er det registrerede partnerskab fortsat gældende.

Bayern overvejer aktuelt mulighederne for at lægge sag an ved den tyske forfatningsdomstol. Delstatsregeringen har sæt tvivl om, hvorvidt loven er i overensstemmelse med forfatningen. Eksperterne har nu fået til opgave at afklare retstilstanden – og vurdere mulighederne for at lægge sag an ved forfatningsdomstolen. Det er altså stadig uklart, om loven skal en tur i retten, men det står fast, at bøsser og lesbiske kan gifte sig pr. 1. oktober 2010.

Særligt tema om international skattelovgivning



Isolde Schulze
Rechtsanwältin

Automatisk udveksling af oplysninger går i gang

Det har i flere år været vedtaget, at der skal udveksles oplysninger om finansielle konti i henhold til OECD-standarderne, og denne udveksling begynder pr. 30. september 2017. De tyske skattemyndigheder har nu offentliggjort den endelige liste over deltagende lande, som oplysningerne udveksles med fra 30. september 2017. Listen omfatter blandt andet tidligere skattelylande som Liechtenstein, Luxembourg, Caymanøerne og kanaløerne Guernsey og Jersey.



Dipl.-Kfm.
Stefan Drewniok*
Steuerberater

Det er dog ikke alle finansielle konti, der er omfattet pr. 30. september 2017. I OECD-standarden for konti med oplysningspligt skelnes der nemlig mellem såkaldte "new accounts", "high-value accounts", "low-value accounts" og "entity accounts". Grænsen mellem high-value accounts og low-value accounts ligger på 1 mio. amerikanske dollar. Det betyder, at alle nye konti, der er åbnet efter den 30. september 2016, og alle eksisterende konti med en værdi på over 1 mio. dollar indberettes pr. 30. september 2017. Alle øvrige konti indberettes et år senere, dvs. 30. september 2018.



Dipl.-Bw. (FH)
Marin Burmester
Steuerberaterin,
Fachberaterin für
Internationales
Steuerrecht

Indberetningspligten omfatter den indberetningspligtige persons personlige oplysninger såsom navn, adresse, bopælsland, skatte-ID-nummer, fødselsdato og -sted, kontonummer, det indberettende pengeinstituts navn samt kontoens saldo eller værdi.

I Østrig og Schweiz er skæringsdatoerne for indberetning udskudt et år. I henhold til loven om fælles indberetningsstandard (GMSG) indberetter Østrig pr. 30. september 2017 kun nye konti, der er åbnet efter den 30. september 2016. For eksisterende østrigske konti (åbnet før den 30. september 2016) gælder følgende skæringsdatoer: Konti og depoter på over 1 mio. amerikanske dollar indberettes pr. 30. september 2018, og alle øvrige konti og depoter indberettes pr. 30. september 2019. Tilsvarende frister gælder i Schweiz.



Heide Biesel
Steuerberaterin

Vi er naturligvis gerne behjælpelige med besvarelse af eventuelle spørgsmål.

Med venlig hilsen

Nielsen • Wiebe & Partner

Isolde Schulze
Rechtsanwältin

Dipl.-Bw. (FH) Marin Burmester
Steuerberaterin • FB f. IntSteuerR



Magnus von Buchwaldt
Wirtschaftsprüfer,
Steuerberater,
Rechtsanwalt

* Fachberater für den Heilberufsbereich (IFU / ISM gGmbH)

Europastraße 33 a
24976 Flensburg-Handewitt

☎ 04 61 - 90 25 0-0
☎ 04 61 - 90 25 0-50

@ info@nwup.de
🌐 www.nwup.de



Direkte link til os!

Partnerschaftsgesellschaft
Amtsgericht Kiel: PR 103 KI